# Deer Creek Bulletin

12/17/2021

#### Table of Contents

- Upcoming Events
- School Information
- PSO Information
- Community Opportunities

# **Upcoming Events**

#### December 20 - 31

NO SCHOOL - Winter Break

#### January 3

- First Day Back from Winter Break
- Deadline for Yearbook Cover Contest (See PSO section for details)

#### January 11

• PSO Meeting @9am (meet.google.com/utw-ytpt-tyu)

#### January 12

• Chipotle (Sherwood) Dine-out, 5-9pm



## School Information

# Delays from our Supply and Food Service

Due to the recent disruptions and delays from our supply and food service vendors across the district, there will be times when our school may not receive expected food/drink items. In addition, there may be last -minute changes to the menu, substitutions for some items, or the absence of some items like bread or milk. Our district and school food service teams are working hard to use the food items available each day to create healthy meals for our students.

As we navigate these uncertain times, it is important to work together to put temporary solutions in place. In the meantime, if your student typically gets milk at lunch, please be sure

to send a water bottle with your student in case milk is not available.

If you have any questions or concerns, please contact Kim Leung, the District Food Service Manager, at (503) 431-4061 or email her at <u>kleung@ttsd.k12.or.us</u>.

# Covid Screening Program

If you are participating in the testing program, new labels were sent home with your student today. Please throw away any old labels that you still may have and use the new labels effective January 3rd.

If you are choosing to opt out of the program, please send an email to the <a href="mailto:deercreekparent@ttsd.k12.or">deercreekparent@ttsd.k12.or</a> email address with your student's name and teacher.

#### Inclement Weather, School Closures and Snow Routes

The winter months bring with them the possibility of school closures or delayed openings due to severe weather conditions, power outages, or other unexpected events. Below are links with information for snow routes, school delays or closure.

202	11 - 2022 S	NOW ROUTES	
DEER CREEK ELEM. AM ROUTES		DEER CREEK ELEM. PM ROUTES	
Route: 47		Route: 47	
	TIME		TIME
SW 115TH AV & SWROBERTS CT	7:18	School: DEER CREEK ES	2.25
SW 115TH AV & SW HAZELBROOK RD	7.58	SW BEEF BEAD RD & SW COLYER WY	2.27
SW LUCAS DR & SW 110TH AVE	7:20	SW BEEF BEND RD & SW WESTMINSTER OR	2:27
SW STARR DR & SW 106TH AV	7:21	SW BEEF BEND RD & SW MYRTLE AV	2:30
SW 195TH AVE & SW KELLOGG DR JURGENS AV & SW HAZELBROOK DR	7:21	SW 115TH AV A SW BORERTS CT	2:30
EW 104TH AVE A SW KIOWA ST	7.22	SW 115TH AV & SW HAZELBROOK RD	2:59
SW DANNOCH ST A SW 1997M AVE	7:24	SWILLICAS DR & SW 110TH AVE	241
EW 115TH AVE A EW WINTH CT	7.24	SW STARR OR A SW SATURAY	2.47
SW 104TH AV & SWPUEBLO ST	7.25	SW 1957H AVE A SW KELLOGG DR	2.42
SWINESS MIND SO A SWICOLYER WY	7:34	JURGENS AV A SW HAZELBROOK DR	2.43
SW BEEF BEND BD & SW WESTMINSTER OR	7.04	SW 104TH AVE A SW KIOWA ST	2:44
SWINGER BEIND RD & SWIMYRTLE AV	7.39	SW BANNOCH ST A SW 109TH AVE	2:45
14010 SW BEEF BEND RD	7.09	SW 110TH AVE A SW WINTU CT	2:45
School DEER CREEK ES	7:43	SW 104TH AV & SW PUEBLO ST	2:46
Route: 49		Route: 49	
SAME AS REGULAR ROUTE		SAME AS REGULAR ROUTE	
Route: 50 SAME AS REGULAR ROUTE		Route: 50 SAME AS REGULAR ROUTE	
Route: 51		Route: 51	
	Time		Time
SW BEEF BEND RD & SW WESTMINSTER OR	7:34	School: DEER CREEK	2.25
EW TREVOR LN A EW MULBERRY OR	7.07	SWIBSEF BEND RD & SWIMESTMINSTER OR	2.07
SWIBSEF BEIND RD & SW 144TH AV	7:38	SWTREVOR LN & SWMULBERRY OR	2.28
SW BEEF BEND BO A SW 137TH AV	7.00	SWIREET BEND OD A SWIGHTH AV	2.22
School: DEER CREEK	7:43	SW BEEF BEND RD & SW 137TH AV	2:30
Books: 52		Route: 52	
	Time		Time
SWIREET BEND ON A SWIPEACHTREE OR	7:36	School: DEED COSEK	2:25
SW BEEF BEIND BD & SW COLVER WAY	7.04	SWINGER BEND RD & SWIPEACHTREE OR	2.27
SW REEF BEIND BO & SW WESTMINSTER OR	7:04	SWINGER BEIND BD & SW COLYER WAY	2.27
14495 EW BEND RD (DAKMONT APTS)	7.04	SW BEEF BEND RD & SW WESTMINSTER OR	2.27
School DEER CREEK	7:43	14495 SW BEND RD (DAXWONT APTS)	2.28
SUMME DEEK CHEEK	7,43	14495 SWISEND RD (DAXWONT APTS)	2.28
Route: 61		Route: 61	
SAME AS REGULAR ROUTE		SAME AS REGULAR ROUTE	

#### Inclement Weather and School Closures

Ways you can receive important closure information

**Updated Snow Routes** 



Snow Routes.pdf



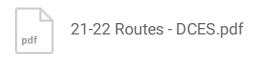
# Bus 49 - Updates for Tuesday, 12/14

Due to early school arrival time, route 49 stops have been adjusted. The bus will pick up approximately 10 minutes later in the morning.

Please check the pdf below for updated AM stop times.



**L** Download





# Car Visor Signs

For the safety of our students, please remember to have your visor sign that you received earlier this year visible when you pick up your children in the car line at the end of the day. It ensures that they are getting picked up by the correct person. It also helps keep the flow of traffic moving smoothly. Thank you for your help with this!

## **Volunteering at Deer Creek!**

We will begin welcoming volunteers to Deer Creek on November 15th! All volunteers must complete the following steps to volunteer:

- 1. Complete a background check at: <a href="www.helpcounter.net/ttsd">www.helpcounter.net/ttsd</a>. (This is done every three years.)
- 2. Provide COVID-19 vaccination documentation using the following link: <u>TTSD Volunteer</u> Vaccination Documentation

When volunteering at the school, you'll need to do the following:

- Wear a mask at all times
- Maintain 3-6 feet of social distancing with students and staff
- · Sign in and out at the front office
- Wear a school volunteer badge
- · Frequently wash your hands or use hand sanitizer
- Maintain the confidentiality of all students

Your child's teacher will begin sending more information next week about signing up to volunteer in the classroom.

## Family/Student needs request form

Click on the link below to fill out the request form if you have concerns about technology issues or need support with basic needs.

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAlpQLScq0Nxu7smxMsdqhKvFjUBqWoUIIWdmgZjYCxRkZVqPSIRc2A/viewform

# Student Transportation of America is Hiring Drivers!





We are hiring! (4).pdf

**丛** Download 876.7 KB

#### Middle School Success Over Stress

The Middle School Success Over Stress project is a research study conducted at the University of Oregon designed to support children and families across the state to reduce mental health problems. Participants will have access to a parenting App as well as individual, telehealth support from a family consultant. Services are offered in both Spanish and English. The goal of this project is to provide parents and caregivers with tools to help their middle school student manage the social stress of returning to in-person learning, get good grades, and improve behavior at home and at school. Families can earn up to \$350 for participating in this research study.

See the attached flyers (in English and Spanish) for more information and feel free to share with those who may be interested or could benefit from the support. You can also visit the website to learn more: <a href="www.middleschoolstudy.org">www.middleschoolstudy.org</a> or call our recruitment line at: 971-219-2025







Spanish MSSOS Portrait Recruitment Flyer.pdf





### TTSD Pacific Islander Parents Meeting

December 14 at 5:30 in the Tualatin High School Library

# Early Pick Up Information

Just a reminder that if you need to pick up your child early from school for any reason, please remember to bring your ID.

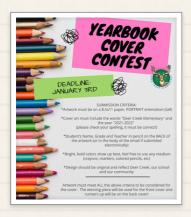
#### Attendance

To report your student's absence please call our attendance line, 503-431-4470, or send an email to <a href="mailto:deercreekparent@ttsd.k12.or.us">deercreekparent@ttsd.k12.or.us</a>.

# PSO information

# Yearbook Cover Contest - January 3 Deadline

Calling all Bucks! We are accepting submissions for Yearbook Cover. Must be 8.5" x 11" (portrait/vertical orientation) and include the words "Deer Creek Elementary" and the year "2021-2022." Physical artwork can be submitted to teachers or email a hi-res image to <a href="mailto:dcpsoyearbook@gmail.com">dcpsoyearbook@gmail.com</a>. Students will vote on their favorites!





#### Trailblazers Games

The Foundation for Tigard Tualatin Schools (FTTS) raises money to support schools across our district. They are offering discounted tickets to upcoming Blazers games that also raise money for our schools, including a game against the Warriors!. Go to

www.RoseQuarter.com/groupnights and use code FTTS. See attached flyer for more details.







Foundation for Tigard Tualatin School Night - Multi Game-2.pdf



Happy Holidays to all families from your Deer Creek PSO Board members!

Tamiko Murman, President

Amy Megargee, Vice President

Melissa Burr, Treasurer

Amanda Case, Secretary

Sierra Tran, VP of Volunteers

# Community Opportunities

### **Volunteers Needed December 22**

Volunteers Needed to Help with Pediatric COVID-19 Vaccination Clinics Necesitan voluntarios para ayudar con las clínicas de vacunación pediátrica COVID-19

#### December 22

Please sign up on this **Google Form** for a time slot. We appreciate any time you can give.









Broadway Rose Kids' Theatre Camps Broadway Rose Campamentos Para Niños



#### **ESS Now Hiring**



ESS Flyer.pdf

**♣** Download 285.7 KB







Albion Development Academy -Spring Soccer

#### Trail Blazer Tickets

School & Family Nights. Tickets starting at \$11.

#### THS Junior Cheer Camp



Sitton	LUNES 10:00 - 11:00 AM	9930 N Smith St, Portland, OR 97203
Parklane	LUNES 10:00 - 11:00 AM	15811 SE Main St Portland, Or. 97233
Sacramento	LUNES 1:30 - 2:30 PM	11400 NE Sacramento St. Portland, Or. 9722
Glerfair	LUNES 3:30 - 4:30 PM	15300 NE Glisan St. Portland, OR 97230
Davis	LUNES 4:00 - 5:00 PM	19501 NE Davis St, Portland, OR 97230
Lent	MARTES 10:00 - 11:00 AM	5101 SE 97° Ave. Portland. OR 97066
Charles F. Tigard	MARTES 12:00 - 1:00 PM	12855 SW Grant Ave. Tigant, OR 97223
West Powell Hurst	MARTES 2:00 = 3:00 PM	2921 SE 116-Ave Portland, Or. 97266
Harvey Scott	MARTES 4:00 - 5:00 PM	6200 NE Prescrit St. Portland Or.
Bridgeport	MARTES 4:00 - 5:00 PM	5505 SW Bordand Rd. Tueletin, OR 97062
Tualatin	MIERCOLES 10:00 - 11:00AM	20405 SW 95° Ave. Tuebelo. OR 97062
Shaver	MERCOLES 12:00 - 1:00 PM	3701 NE 1311 Place, Portland, OR 97230
Deer Creek	MIERCOLES 1:30 – 2:30 PM	16155 SW 131 <sup>th</sup> Ave. Tigant. Or. 97224
Ventura Park	MIERCOLES 4:00 - 5:00 PM	145 SE 1171-Ava Profitant CB 57216
Hartley	MIERCOLES 4:00 - 5:00 PM	701 NE 185º Place, Portland Or. 97230
Metzoer	JUEVES 10:00 - 11:00 AM	15350 Lincoln St. Teard, OR 97223
James Templeton	JUEVES 1:30 - 2:30 PM	9500 SW Murbock St. Tigant. Or. 97224
César Chivez	JUEVES 1:30 - 2:30 PM	5333 N Willia Rtvd Profesot OR 97203
MII Park	JUEVES 5:00 - 6:00 PM	1900 SE 1171 ave. Portland, OR 97216
MILPHK	JUEVES 5:00 - 6:00 PM	1900 SE 117- 8HE PSYSSES, OR \$1216

	DANCE CLINIC
	Saturday, December II, 2021 8:30 a.m12:00 noon
Please join the Tigaro	d Tigerettes for a morning of dance and fun!
8:30-9:00 Registratio 9:00-10:00 Dance clas 10:00-10:15 Snack brea 10:15-11:30 Dance clas 11:30-12:00 Parent Per	s k (snacks provided) s
(walk-ins are als • Fill out the form	\$3mvxxe today to reserve a space for your chili to welcome) below and bring it with you on December 11th \$20,00 (cash, or check made payable to Tigard Dance)
Child's Name	Grade
Child's Name School: Street Address:	Grade:
Child's Name School: Street Address: City:	Grade:
Child's Name School: Street Address: City:	Grade:
Child's Name School: Street Address: City: Medical alerts/allergie	Grade: State: Zip:
Child's Name School: Street Address: City: Medical alerts/allergie	Grade: Zip;

Juntos Aprendemos Juntos Aprendemos

Junior Tigeretter Dance Clinic



ja flyer 20-21 (3).pdf

**丛** Download

### Translating the Deer Creek Bulletin -Traduciendo el Boletin Deer Creek

When you open the weekly bulletin email, click on the bulletin. It will open in a new page. At the top right side there is a button that says "translate." You can choose whichever language you prefer and it will translate the weekly bulletin for you.

Cuando abra el correo electrónico del boletín semanal, haga clic en el boletín. Se abrirá en una nueva página. En la parte superior derecha hay un botón que dice "traducir". Puede elegir el idioma que prefiera y le traducirá el boletín semanal.

# Interpretation Services

If you need interpretation services, please call our English Language Learner (ELL) Department at: (503)431-4123 (English)

Si necesita servicios de intérprete, favor de llamar al Departamento de Aprendizaje del Idioma Inglés (ELL) al: (503)431-4123 (Spanish)

Haddii aad u baahantahay adeegga turjumaan, fadlan u wac Qaybta Barashada Luqada Ingrisiga ee Tel: (503)431-4123 (Somalí)

(503)431-4123 (Arabic)

Nếu như ông/bà cần dịch vụ thông dịch, xin vui lòng gọi bộ phận English Language Learner (ELL) của chúng tôi tại: (503) 431-4123 (Vietnamese)

若您需要語言翻譯服務,請聯絡我們的英語學習部門(ELL),電話:(503)431-4123。(Chinese)

Ika pwe ke mochen an emon epwe anisuk non pekin chiaku kose mochen kopwe kokori ei nampa: (503)431-4123 (Chuukese)

Если Вы нуждаетесь в услугах переводчика, тогда, пожалуйста, звоните в наш Отдел для изучающих английский язык (English Language Learner- ELL), по номеру телефона: (503)431-4123 (Russian)

Ñ e kwoj aikuj jibañ ilo ukok, joij im call etok wopij in an kajin lñ lij ak English Language Learner (ELL) ilo: 503-431-4123 (Marshallese)

통역 서비스가 필요하시면 저희의 영어 언어 학습(ELL) 부서로 전화주십시오: (503)431-4123 (Korean)



Flyer for Parents in 10 languages for interpretation services (1).pdf





# **Deer Creek Elementary**













